

Matsuyama, d. 1. III 1916

手紙用紙

松山俘虜收容所

Liebe Mutter! Dank für Briefe vom 12, 20, 28,
XI und Hilfenbrief vom 21. X als Einlagen.
Danken mich auch Herrn und Frau Jochims für
Brief v. 12. XII und Frau Fiedler und Herr Lindner für
Brief vom 15. X für den Luftbaum für das Metall
mit Silber und Ringen. Die Schmuck-
dinge sehr lieb. Danke mich auch für Brief vom
10. XI, Brief v. 30. XII, Frau Gruber für Brief v. 11. XI;
für Frau Gruber für Geldgespendungen, die
ganz und gut ankommen. Ich kann mir nicht
allen persönlich danken, da wir nur sehr be-
schränkt spenden dürfen: 2 Briefe, 2 Karten pro
Monat. - Herr Led von der Arbeitsbrigade,
die ich am 15. II unter Pappeln fand, weiß
die japanischen Resultate sehr. Im Hintergrunde
spricht er mich glücklich, dass v. d. Luft mit dem
Luftbaum von Frau, Frau Gruber, mit dem
ich seit dem Winter ankommen und zusammen mit =

1816 III 2

Handwritten title or header

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

Handwritten line of text

手紙用紙

松山俘虜收容所

braten. Die Tiere sind in unserem Ferkelstallge-
 mäss flucht und zucken in meinem Keller. Hier kann
 ich ihnen ein bisschen Blut kochen. Ich will nicht
 Fleischstücke bekommen. Ich bin von Kampagne. Hier-
 mitting sollten wir mit waschenden Essen-
 von kommen lassen. - Hier können wir alle,
 das ist die Gefangenen mit wenig Wasser, kein-
 son wir kann das nicht mehr in den anderen
 haben sollen, sondern können die jungen zu-
 gen in Geruch zubringen. Haben Fleisch,
 etwas möglich und fruchtig, werden ich in
 Gefangenen und können fruchtig Naturvö-
 können bekommen. Ich möchte mich auf ein
 meine Köpfe für Literaturgeschichten und
 Philosophie. Lerne und Worte schreiben ich auf
 zum Gedächtnis. Fleisch kann fruchtig Glück
 möglich zu dem fruchtigen fruchtigen Geruch an
 allen dem Hermann Hake

手紙用紙

松山信局

先生に拝啓
 昨今、秋の気配が濃くなり、
 草木も色づき始めています。
 皆様も体調を崩さず、
 秋を楽しんでください。
 此の頃、各地で紅葉の名所が
 多く見られます。ぜひ、
 家族や友人と出かけ、
 自然の美しさを感じて
 ください。
 さて、この頃には、
 各地で収穫祭が行われ、
 秋の味覚が楽しめます。
 ぜひ、お祭りにも参加し、
 秋の味を味わってください。
 以上、秋の挨拶とさせていただきます。
 敬具